

L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DES SCIENCES
DE SAINT-PÉTERSBOURG.

Ce journal paraît irrégulièrement par feuilles détachées dont vingt-quatre forment un volume. Le prix de souscription, par volume, est d'1¹/₂ roubles argent pour la capitale, de 2 roubles argent pour les gouvernements, et de 1¹/₂ écus de Prusse à l'étranger. On s'abonne, à St.-Petersbourg, au Comité administratif de l'Académie, place de la Bourse N. 2, et chez W. GRAEFF, libraire, commissionnaire de l'Académie, place de l'Amirauté N. 1. — L'expédition des gazettes du bureau des postes se charge des commandes pour les provinces, et le libraire LEOPOLD VOSS à Leipzig, pour l'étranger.

Le BULLETIN SCIENTIFIQUE est spécialement destiné à tenir les savants de tous les pays au courant des travaux exécutés par l'Académie, et à leur transmettre, sans délai, les résultats de ces travaux. A cet effet, il contiendra les articles suivants: 1. Mémoires lus dans les séances, ou extraits de ces mémoires, s'ils sont trop volumineux; 2. Notes de peu d'étendue *in extenso*; 3. Analyses d'ouvrages manuscrits et imprimés, présentés à l'Académie par divers savants; 4. Rapports; 5. Voyages scientifiques; 6. Extraits de la correspondance scientifique; 7. Nouvelles acquisitions de la bibliothèque et des musées; 8. Chronique du personnel de l'Académie; 9. Annonces bibliographiques d'ouvrages publiés par l'Académie.

SOMMAIRE. NOTES. 28. Coléoptères nouveaux de Sibérie. GEBLER 29. Nouveaux éclaircissements sur l'origine du nom de Mandjou. SCHMIDT. CORRESPONDANCE. 3. Extrait d'une lettre de M. HÉCKEL à M. BRANDT sur un nouveau genre de poissons d'eau douce d'Europe.

NOTES.

28. CHARACTERISTIK MEHRERER NEUEN SIBIRISCHEN COLEOPTEREN; von Dr. GEBLER
(lu le 8 janvier 1841).

Hr. Dr. Schrenk hat von der Reise, welche er auf Allerhöchsten Befehl für den Kaiserlichen botanischen Garten zu Petersburg, im Sommer 1840, von Semipalatinsk aus in die südöstliche Kirgisensteppe den Fluss Ajagus hinab zum See Balchasch, von da in die südöstlich um diesen See gelegenen Steppen und zu den sie begränzenden Gebirgen Alatau und Tarbagatai machte, eine Menge zoologischer, botanischer und geognostischer Gegenstände mitgebracht, von denen er die Güte hatte, einen Theil der Insecten, die Coleopteren umfassend, mir zur Untersuchung anzuvertrauen. Es waren 241 Arten, grösstentheils solcher Käfer, welche den Steppen besonders eigen sind, wie Pimeliarien und andere Melasomaten, Mylabriden u. s. w.; dagegen aber wenig Caraboiden, zumal von der Gattung Carabus, wenig Elateriden, Lepturen und Chrysomelen u. s. w., welche mehr in Sibirien selbst zu Hause sind.

Für die Insecten-Geographie dringt sich, bei der Durchsicht dieser Käfer, die interessante Bemerkung auf, dass in jenen Gegenden sich so manche Gattungen wieder vorfinden, welche im südlichen Europa, besonders in Südrussland und in der westlichen Kirgisen-

steppe vorkommen, weiter östlicher aber, in Sibirien, bis jetzt nicht bemerkt wurden, und dass sie daher eine viel grössere Verbreitung nach Längengraden haben, als es bisher bekannt war. So waren schon früher, in der Gegend um den See Nor-Saisan, die Gattungen Trochalus, Tulodis, Cyphonota, Gymnopleurus, Pterocoma, Adesmia und Deracanthus wiedergefunden worden; hier kommen aber noch die Gattungen Scartites, Ateuchus, Onitis, Pachymerus (Glaphyrus), Pimelia, Diesia, Trigonoscelis, Lasiostola, Axis, Nyctipates, Coniatus, Hammaticherus und Toxotus hinzu.

Unter den Käfern des Hn. Dr. Schrenk habe ich 26 Arten bemerkt, welche mir noch unbeschrieben und neu zu seyn scheinen und von denen ich vorläufig die Diagnose dem Urtheile der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften hierbey vorzulegen die Ehre habe.

COLEOPTERORUM SPECIES NOVAE.

1. *Cicindela Schrenkii*.

Cupro-aenea, parum nitida; elytris obscurioribus vage punctatis, margine late albo loboque obliquo ejusdem coloris: pectoris abdominisque lateribus dense albo-pilosis; antennarum apice tibiisque rufo-piceis

Long. 6 lin.; lat. 2¹/₂ lin.

Affinis C. laterali et C. lacteolae. Pall.; at colore, nitore, elytrorum punctura et signatura, corporis lateribus albo-pilosis satis differt.

Habitat ad ripas fl. Lepsa prope lac. Balchasch.

2. *Anchomenus cyanicollis*.

Alatus; capite thoraceque coeruleis, hoc profunde transversim bi-impresso; antennarum articulis 2 basalibus, pedibus elytrisque flavo-testaceis, his striatis, macula magna, communi, nigro aenea; abdomine antennarum apiceque fusco-testaceis.

Long. 3 lin.; lat. 1 lin.

Valde affinis A. prasino; diversus colore et impressionibus thoracis transversalibus profundioribus

In deserto ad lac. Balchasch semel captus.

3. *Poecilus cyaneus*.

Alatus, supra laete cyaneus; thorace transverso-quadrato, postice depresso, ruguloso et utrinque bi-striolato; elytris oblongo-ovatis, striatis, striis subtilissime punctulatis, postice punctis 3 impressis; antennarum articulis 3 basalibus pedibusque rufis.

Long. 5 lin.; lat. 3 lin.

Affinis P. cupreo et P. cursorio; distinguitur colore, thoracis basi rugosiore striisque brevioribus et latioribus.

In deserto orientali ad lac. Balchasch semel lectus.

4. *Ophonus undulatus*.

Latus, oblongus, nigro-piceus, nitidus; capite thoraceque sparsim, ad latera densius punctatis, thorace transverso, angulis rotundatis; elytris apice oblique truncatis, interstitiis linea e punctis sparsis, undulatim dispositis; antennis tarsisque ferrugineis,

Long. 4 lin.; lat. $1\frac{2}{3}$ lin.

Statura O. dilatati; thorace postice non angustato, punctura subtiliore etc. distinguitur.

In deserto ad fl. Ajagus semel lectus.

5. *Colymbetes latus*.

Depressus, latus, niger, subtilissime coriaceus; antennis, thoracis extremo margine pedibusque piceis; thoracis lateribus longitudinaliter impressis, rugulo-punctatis; elytris postice depressis, obtuse rotundatis, lineis 3 subelevatis et pone illas striis 3 e punctis majoribus.

Long. $4\frac{1}{2}$ lin.; lat. $2\frac{3}{4}$ lin.

Valde affinis C. bi-pustulato, at statura multo latiore et forma thoracis specie differre videtur.

H in rivulis ad pedem mont. Alatau.

6. *Ateuchus carinatus*.

Clypeo sex-dentato, carina frontis transversa, acuta, medio tuberculis 2 magnis, triangularibus, approximatis armata; thoracis marginibus dense aciculatis, medio confertim punctato; elytris leviter 6-striatis, interstitiis subrugulosis, subseriatim punctatis; tibiis anticis acute 4-dentatis, thorace antice, elytrorum marginibus, tibiisque posticis intus rufo-fimbriatis.

Long. 13 lin.; lat. 8 — $9\frac{1}{2}$ lin.

Affinis A. sacro; differt tamen tuberculis approximatis et carina capitis majoribus, thorace densius aciculato et punctato, elytrorum margine omni fimbriato.

H. in deserto ad fl. Ajagus

7. *Symnopleurus aciculatus*.

Supra cyaneus, nitidulus, subtus obscurior; clypeo antice bilobato, aciculato; thorace convexo, ad marginem subtiliter granulato, utrinque foveato, medio sparsim punctato; elytris leviter striatis, interstitiis transversim rugulosis, aciculis parvis, postice acuminatis, subseriatim dispositis.

Long. $6\frac{3}{4}$ lin.; lat. $4\frac{1}{2}$ lin.

Ad lac. Balchasch semel lectus.

8. *Geotrupes impressus*.

Oblongus, nigro-cyaneus, nitidus; capite uni-tuberculato; thorace antice arcuatim impresso marginisque medio reflexo et ruguloso, lateribus confertim, disco sparsim punctatis; elytris lato crenulato-striatis, interstitiis subrugulosis.

Long. 10 — $11\frac{1}{2}$ lin.; lat. $5\frac{1}{2}$ — 6 lin.

A ceteris distinguitur margine antico thoracis reflexo.

9. *Anomala vittata*.

Oblonga, convexa, pallida, nitida, subtus hirta; maculis 2 capitis, vittis 2 arcuatis thoracis, vitta lata, suturali, altera marginali, apice conniventibus, tertiaeque disci elytrorum abbreviata, nigro-coeruleis, his convexis, transversim rugulosis lineisque 3 elevatis.

Long. 6 lin.; lat. $3\frac{1}{2}$ lin.

Statura A. signaticollis; ab A. errante satis differt statura convexiore, lineis elytrorum etc.

In deserto orientali ad lac. Balchasch semel capta.

10. *Anisoplia glabra*.

Oblongo-ovata, nigra, nitidula, sub-glabra; clypeo lato; thorace convexo, sparsim punctulato, postice deflexo; antennarum funiculo elytrisque rufo-testaceis, his ruguloso-striatis, interstitiis elevatis, margine depressis, sutura anguste nigra.

Long. 6 — 7 lin.; lat. 3 — $3\frac{1}{4}$ lin.

Var. a) tota nigra.

„ b) (rarior), rufo-testacea, thoracis disco nigra.

„ c) (rarior) nigra, elytris infuscatis.

„ d) tota rufo-testacea.

Ab A. austriaca distinguitur clypeo lato, elytris margine non plicatis etc.

Frequentat desertum ad fl. Ajagus.

11. *Melolontha irrorata*.

Nigro-picea; subtus antice hirta, postice albo-farinosa, supra maculis irregularibus squamulisque numerosissimis, solitariis, albis irrorata; antennarum maris clava

longitudine capitis; thoracis margine crenulato; elytris sub-rugosis.

Long. 13 lin.; lat. $6\frac{1}{2}$ lin.

Valde affinis *M. Fulloni*, at minor et antennarum clava multo brevior.

In deserto orientali ad lac. Balchasch 3 specimina masculina lecta.

12. *Pimelia bicarinata*.

Nigra, obscura, subtus albido-pruinosa: thorace brevi, granulato, angulo postico obtuso; elytris late ovatis, dorso depresso, sutura elevata, singulo carinis 2 lateralibus, acute spinosis lineolaque disci elevata, obsoleta, interstitiis exaratis, dorsali granulato, laterali transversim rugoso.

Long. $6\frac{1}{2}$ — 7 lin.; lat. $3\frac{3}{4}$ — $4\frac{1}{2}$ lin.

Frequens ad lac. Alakul.

13. *Lasiostola variolaris*.

Nigra, glabra, subtus albido-sub-pruinosa; capite subtiliter, thorace, medio carinulato, elytrisque dense granulatis, his margine serratis singuloque lineis 3 confertissime granulatis.

Long. $5\frac{1}{2}$ lin.; lat. $3\frac{1}{4}$ lin.

Valde affinis *L. hirtae* Fisch.; at major, minus dense granulata; striisque elytrorum evidentioribus.

In deserto ad fl. Ajagus semel capta.

14. *Tentyria deplanata*.

Nitida; capite punctato, bi-foveolato, medio convexo, utrinque sulcato; antennis validis; thorace brevi, cordato, convexo, subtilissime punctulato; elytris ovatis vel dilatato-ovatis, antice singulatim rotundatis, humero sub-reflexo, subtilissime rugulosis et punctulatis, dorso impresso.

Long. $4\frac{1}{2}$ — 4 lin.; lat. $1\frac{3}{4}$ — $2\frac{1}{4}$ lin.

Proxima *T. desertae* Tausch; sed multo minor, thorace minus dilatato, humero parum reflexo, elytris plerumque subtilius rugulosis. Forsan *T. gracilis* Esch. Dej. mihi ignota?

Ad lac. Balchasch frequens.

15. *Blaps laevicollis*.

Oblonga; thorace convexo, lateribus dilatato, depresso, oculo armato subtilissime punctulato, elytris thorace parum latioribus, supra sparsim punctulatis, apice obtuse acuminatis.

Long. 13 lin.; lat. $4\frac{3}{4}$ lin.

Affinis *B. gagi*; thoracis margine non reflexo, elytris brevioribus, an ustioribus, apice inermibus distinguitur

Semel in deserto ad lac. Balchasch capta.

16. *Nyctipates rugulosa*.

Opaca, deplanata; thorace dense punctato; elytris

confertim, postice subtilius rugulosis, obtuse marginatis, apicem versus attenuatis.

Long. 8 lin.; lat. 3 — 4 lin.

Affinis *N. coriaceae*; at obscurior et angustior, thorace profundius punctato, elytris vix aciculatis, postice attenuatis distincta.

H. in deserto ad fl. Ajagus.

17. *Mylabris Schrenkii*.

Nigra, breviter pilosa; capite thoraceque punctulatis, hoc inaequali, antice valde angustato et transversim impresso, lateribus dilatato; elytris croceis, fasciis 2 latis, parum dentatis apiceque nigris.

Long. $8\frac{1}{2}$ lin.; lat. $2\frac{3}{4}$ — $3\frac{3}{4}$ lin.

Var. a) maculis 2, loco fasciae anticae nigris.

„ b) fascia antica medio interrupta.

„ c) fascia media marginem versus abbreviata.

Affinis *M. Cichorii* et *M. variabili* Tausch; differt forma thoracis inaequalis, dilatati, elytrorum fasciis minus dentatis; ab illa pilis corporis et pedum nigris, nec flavis, ab hac pilis brevioribus, elytris obscurioribus.

Frequens in desertis ad fl. Ajagus et lac. Balchasch.

18. *Mylabris coerulescens*.

Nigro-coerulea, griseo-pilosa, parum nitida; antennis longiusculis; elytris fasciis 4 dentatis, cinnabarinis, posterioribus obliquis, sutura anguste coerulea.

Long. $5\frac{1}{2}$ — $6\frac{1}{2}$ lin.; lat. $1\frac{3}{4}$ — 2 lin.

M. sericeae Tausch. affinis; distinguitur fasciis elytrorum, statura plerumque magis elongata et colore corporis obscuriore. *M. Ledebourii* (sericea Pall?) ab utraque differt statura angustiore etc.

H. in deserto ad fl. Ajagus.

19. *Mylabris biguttata*.

Atra, nitidula, hirta; antennis brevibus; thoracis lateribus subrectis; elytris macula rotunda basis fusciaeque sinuata ultra medium, medio interrupta, flavis.

Long. 6 lin.; lat. 2 lin.

Simillima *M. minutae* et forsan varietas; differt magnitudine et colore elytrorum.

Semel capta in deserto ad fl. Ajagus.

20. *Alophus lineatus*.

Elongatus niger, albido-tomentosus, supra fusco-squamulosus; capite, thoracis striis 4, elytrorum alutaceorum sutura, margine, striisque 3 albo-tomentosis; pedibus piceis.

Long. 5 lin.; lat. $1\frac{3}{4}$ lin.

Statura *A. Leuconis*.

Ad pedem mont. Alatan semel captus

21. *Coniatus Schrenkii*.

Oblongus, laete et dense viridi-squamosus; rostri apice

et antennarum basi testaceis; thoracis dorso cupreo, utrinque linea nigra; elytris illo multo latioribus, fasciis 3 obliquis, irregularibus, nigris, postica interrupta, et plaga magna, cuprea disci, apicem fere attingente.

Long. $1\frac{3}{4}$ lin.; lat. $\frac{5}{4}$ lin.

Elytris latioribus et colore a confinibus differt.

H. ad lac Alakul.

22. *Hammaticherus tataricus*.

Niger; antennis corpore brevioribus, pectore albido-piloso; thorace antice truncato, lateribus utrinque dente parvo, acuto armato, supra transversim rugoso; elytris linearibus, subtilissime et dense alutaceis, apice truncatis, spina acuta suturali.

Long. $1\frac{1}{2}$ lin.; lat. $\frac{4}{2}$ lin.

H. scapulari Fisch. simillimus et forsán varietas; minor tamen, thorace brevior, acute dentato, elytris densius granulato-punctatis diversus.

H. ad lac. Baichasch.

23. *Toxotus tataricus*.

Niger, griseo-sericeus; thorace obtuse dentato; elytris obsolete striatis, rugulosis, apice singulatim rotundatis.

Mas. elytris attenuatis; fem. elytris latis, apicem versus attenuatis.

Long. $7\frac{1}{2}$ — 10 lin.; lat. $2\frac{2}{3}$ — $2\frac{2}{3}$ lin.

Var. a) antennis, elytris, abdomine pedibusque ferrugineis.

A. T. meridiano differt dente thoracis majore, elytris brevioribus et rugulosioribus, apice rotundatis, statura feminae latiore; a T. persico Fal. spina thoracis valida, elytris apice rotundatis.

H. in deserto ad fl. Ajagus.

24. *Toxotus minutus*.

Niger, sub-pubescent; vertice obsolete canaliculato; antennis basi rufis, nigro-annulatis; thorace obtuse dentato, postice latiore; elytris coriaceis, apice oblique truncatis, abdomine pedibusque ferrugineis, genibus nigris.

Long. $5\frac{1}{2}$ lin., lat. $1\frac{2}{3}$ lin.

A. T. insitivo Fal. differt colore, pube minus densa, thorace postice latiore, constricto; a T. meridiano magnitudine, colore, pubescentia, vertice obsolete canaliculato.

25. *Cryptocephalus tataricus*.

Rufo-testaceus; capite thoraceque dense punctatis; hoc basi constricto, angulis sub-deflexis; elytris thoracis basi latioribus, profunde vage punctatis, linea marginali elevata, singulo punctis 4 nigris; corpore nigro, albo-piloso.

Long. 2 lin.; lat. 1 lin.

Var. a) elytris punctis 3 nigris.

„ b) elytris unicoloribus.

Semel captus ad fl. Ajagus, varietates in vicinis lac Nor-Saisan.

26. *Coccinella desertorum*

Hem sphaerica, rufa; oculis, macula thoracis antice angustati media, scutello, punctis 2 marginalibus 2 suturalibus, oblique dispositis singuli elytri, pectore abdominisque disco nigris.

Long. $1\frac{2}{3}$ lin.; lat. $1\frac{1}{2}$ lin.

Statura C. impustulatae.

H. in desertis ad fl. Ajagus et lac Nor-Saisan.

29. NEUE ERLÄUTERUNGEN ÜBER DEN URSPRUNG DES NAMENS MANDSCHU; von I. J. SCHMIDT (lu le 9 avril 1841).

Gegen das Ende des Jahres 1834 liess ich einen Aufsatz über den Ursprung des Namens Mandschu, dem Namen desjenigen Volkes, dessen Fürstenstamm bis auf unsere Tage China beherrscht, in unsere St. Petersburgische Zeitung einrücken. Man hatte nämlich, da die Chinesischen Quellen darüber durchaus keine Auskunft geben und die eigentliche officielle Geschichte der jetzigen Dynastie noch auf die Erlöschung oder den Umsturz derselben wartet, eine Menge verschiedener Meinungen über den Ursprung jenes Namens aufgestellt, welche sich sämmtlich um den Vorrang in der Unhaltbarkeit stritten. Der Letzte, welcher sich hierüber aussprach, war Klaproth: dieser behandelte die Sache aber nicht als Privatmeinung, sondern, nach einmal angenommener Gewohnheit für alle seine Einfälle, als unbestreitbare historische Thatsache. Er behauptete nämlich, der fabelhafte Stifter der Dynastie, Aishin Gioro, habe seinem Lande den Chinesischen Namen Mandschu, „volle Insel“ gegeben und daraus sey der Name Mandschu für das Volk entstanden. Klaproth fand indess an seinem Freunde Rémusat, welcher diese Meinung sogleich in ihrer vollen Gehaltlosigkeit darstellte, den ersten Gegner. Der Name ist weder Chinesisch, noch Tungusisch, noch auch Mongolisch; es ist vielmehr historische Thatsache, dass derselbe vor Taidsong oder vor dem Jahre 1642 für das eröbernde Volk, welches bis dahin bloß unter dem Namen Dschurtschi oder Jurtschi (Niutschu) bekannt war, noch gar nicht existirte. Klaproth, welcher sich zur Zeit der Erscheinung meines Aufsatzes in Berlin

befand, beantwortete denselben in der Haude und Spenserschen Zeitung desselben Jahres 1854, No. 287. Er beharrte in seiner Antwort auf seiner frühern, von Niemand getheilten Conjectur ¹⁾ und suchte sie, ganz gegen Besserwissen aller Sinologen, durch die Behauptung zu erhärten, dass der Name Mandschu in vielen, lange vor dem Auftreten dieses Volkes verfassten Chinesischen Büchern vorkomme; sein Hauptbestreben aber ging dahin, die unter dem grossen Kaiser Khianlung und auf dessen Befehl redigirten historischen Werke, also auch dasjenige aus welchem ich die Notiz über den Ursprung des vielbesprochenen Namens entlehnt hatte, zu verdächtigen. Da indess meine Entdeckung bei Manchem, sogar in Berlin, Beifall fand und anerkannt wurde, so liess ich die Sache auf sich beruhen in der Hoffnung, sie vielleicht bald durch Sinologen vom Fache bestätigt zu finden, obgleich es mir keineswegs unbewusst ist, dass die Chinesischen Geschichtswerke über Alles, was nicht in die alte, stereotype Form ihrer Ideen vom Reiche und dessen Oberhäupter passt, am Liebsten verschweigen und am Allerwenigsten einen fremden Einfluss dabei wollen gelten lassen.

Unterdessen erschien in der Beilage zu No. 36 der Augsburger allgemeinen Zeitung dieses Jahres, vermuthlich aus der Feder eines bekannten Münchener Sinologen, ein interessanter Aufsatz, betitelt „Die Mandschu und ihr Reich“, in welchem folgende Stelle vorkommt: „Woher der Name Mandschu stammt, wird niemals mit Sicherheit angegeben werden können. Die Chinesen wissen ihn nicht zu deuten. Dass sie von Mandschus'ri, dem Weltheiland der Buddhisten, so genannt wurden, wie ein russischer Gelehrter gefunden haben will, müsste erst durch sichere historische Zeugnisse nachgewiesen werden.“ Diese

1) Wie unkritisch Klaproth hiebei verfährt, wird durch Folgendes in das klarste Licht gestellt: Er nimmt blindgläubig, mit den Mandschuischen Legenden neuerer Zeit, den fabelhaften, in wunderbarer Weise empfangenen und geborenen Aishin Gioro als den Stifter der Dynastie an. Diess war geschichtlich Niemand Anders als Taidsu, so wie auch Tschinggis-Chan überall der Taidsu (erste Kaiser oder Dynastiestifter) der Juan genannt wird. Nach Klaproth stammt Taidsu von Aishin Gioro in der 11ten oder 12ten Generation ab und ersetzt das Zeitalter des Aishin Gioro ausdrücklich in die Mitte des dreizehnten Jahrhunderts. Nun aber weiss Jedermann, dass diess gerade die Glanzperiode der emporsteigenden Macht der Mongolen war, dass zu der Zeit die Macht der Dschurtschi vollständig vernichtet und nicht nur das ganze Amurland, sondern auch Nordchina und Korea von ihnen erobert war und dass demnach eine Erscheinung wie Aishin Gioro, nebst Allem was er gethan haben soll, wovon während drei darauf folgender Jahrhunderte Niemand in der Welt etwas erfuhr, zu den politischen Unmöglichkeiten gehört.

Stelle, in welcher offenbar ich gemeint bin, veranlasst mich, das verlangte historische Zeugniß so vollständig als möglich zu liefern, wobei ich es freilich dahin gestellt lassen muss, ob der gelehrte Sinologe die unter Khianlung — bekanntlich nebst Kanghi dem grössten Kaiser der herrschenden Dynastie — verfassten historischen Werke à la Klaproth gleichfalls für nichtsbesagend erklärt, ihm jedoch zu bedenken geben müsste, ob es für thunlich und möglich anzusehen sey, dass ein unter der Aufsicht eines Kaisers, wie Khianlung, niedergesetztes historisches Tribunal, welches seine Werke, und auch dieses Werk, nicht bloß in Mongolischer, sondern auch in Mandschuischer und Chinesischer Sprache redigirte, einem solchen Kaiser, mir nichts dir nichts, ein Märchen in Betreff seines eigenen Volkes und dessen Namens anhängen könne? — Ehe ich die betreffende Stelle aus den geschichtlichen Notizen über Tibet mittheile, bemerke ich noch, dass der Ausdruck des gelehrten Verfassers des Aufsatzes in der allgemeinen Zeitung „Weltheiland“ für Mandschus'ri sehr ungenau ist, indem dieser als das buddhaische Princip der Weisheit angesehen wird, welches grosse Monarchen oder auch Männer von ausgezeichneter Weisheit und hoher Wirkungskraft beseelt, und das Epithet „Weltheiland“ bloß auf S'ákjamuni, dem menschgewordenen Buddha der jetzigen Weltperiode, passend anzuwenden ist.

Der Abriss der Geschichte Tibets in dem vorliegenden Werke erstreckt sich nicht in die ältern Zeiten und schweigt ganz von der Glanzperiode dieses Landes unter seinen eigenen Königen, wo dasselbe zu einer sehr bedeutenden Macht in Mittelasien emporstieg und durch seine Eroberungen den Chinesen selbst gefährlich wurde. Folgendes ist der Inhalt desjenigen, was, ausser der geographischen Beschreibung des Landes, in demselben von der Geschichte Tibets bis zur Gründung der Macht der Mandschu erzählt wird. Ich liefere diesen Inhalt bloß deswegen vollständig, um den Hauptgegenstand desselben, den Ursprung des Namens Mandschu, im vollen Zusammenhange und nicht als abgerissenes Stück erscheinen zu lassen:

„Das westliche Dschu ²⁾ ist Tanggud, welches auch

2) Baraghon Dschu „das westliche Dschu“ ist ein neuer Mongolischer Name für Tibet, der in diesem Lande selbst unbekannt ist; so gibt es auch keine im Lande selbst so genannte Provinz Dschu, sondern diese Provinz heisst daselbst Tsang. — Dschu oder Dscho ist die gebräuchliche Benennung für die im siebenten Jahrhunderte aus China und Nepal nach Tibet gebrachten und göttlich verehrten Statuen S'ákjamuni's, welche wahrscheinlich zu jenem Namen für das Land Anlass gegeben haben.

Tübet genannt wird; die Entfernung desselben von der Residenz beträgt mehr denn 14000 Li. Die Ostseite des Landes grenzt an (die Chinesische) Provinz Ssetschuan, die Westseite an das Land der اسم

Daschachai(?), die Südseite an (die Chinesische Provinz) Junnan und die Nordseite an (die Ländereien des) Kökenoor. Die Breite des Landes von Osten nach Westen beträgt mehr als 6400 und von Süden nach Norden mehr als 6500 Li. Die vier Provinzen aus welchen es besteht, heissen Ui ཡི Dschu, Kham

ཁམས་ und Ngari ངག་རི་ས་ und enthalten mehr denn sechzig namhafte Städte. Die Provinz Ui liegt im Nordwesten von (der Stadt) Dadsianlu in (der Provinz) Ssetschuan; die Bewohner derselben werden „die vordern Dschu“ genannt und die Hauptstadt der Provinz heisst Hlassa ལྷ་ས་. Die Provinz Dschu liegt im

Südwesten von Ui; ihre Bewohner heissen „die hintern Dschu“ und die Hauptstadt der Provinz führt den Namen Shikatse གཤིས་ཀ་རྩེ་. Die Provinz Kham liegt

im Südosten von Ui; die Hauptstadt derselben heisst Batang. Die Provinz Ngari bildet die äusserste; sie liegt im Westen von Dschu, ihre Hauptstadt heisst Dachara und ist von dem Gebirge Gangtessa (གང་ས་རྩེ་)

„das Schneegebirge“ (Himälaja) mehr als 300 Li entfernt. Das südwestliche Land steigt allmählig immer höher, bis es sich mit dem Gebirge Gangtessa vereinigt; im Nordwesten desselben befindet sich das Gebirge Sengge Kambo. Mehr denn 2000 Li weiter als die Provinz Ngari kommt man an die Grenze des Landes K'atschi (ཁ་ཏེ་ Kaschmir) im Nordosten

(von Ngari) befindet sich das Gebirge Nomochan Ubaschi. Der Umfang der Provinz Ui beträgt bis nach Ssalang mehr als 6000 Li; im Südwesten derselben befindet sich das Gebirge Mona Khanir. Mehr als 2000 Li unterwärts von der Provinz Ngari kommt man an die Grenze des Landes Enekkek (Hindustan), welches das vor Alters Tjanju genannte Land ist; im Südosten liegt das Gebirge Tamtschuk Kambo. Von den Provinzen Dschu und Ui beträgt die Entfernung von einem Ende zum andern bis zur Provinz Kham mehr als 7000 Li. Die Provinzen Ui, Dschu und Kham bilden zusammen das Land, welches Ssanfui genannt wurde; der Chara Ussu (das schwarze Gewässer, der Choangho oder gelbe Fluss der Chinesen)

fließt neben diesem Lande vorbei und ergiesst sich in den Ocean. Die Mongolen nennen ssachaljan (Mandschuisch „schwarz“) chara und muke, (Mandschuisch „Wasser, Gewässer“) ussu.“

„Zur Zeit der Dynastie Thang sowohl als zu der der Dynastie Sung wurde das Land Tupan (Tufan) genannt, zur Zeit der Dynastien Juan und Ming aber

Uitsang ཡུཤ་ས་གཞིར་. Die Religion, welcher die Bewohner anhängen, ist die Lehre Buddha's, von welcher es zwei Abtheilungen, die rothe und die gelbe gibt, welche sich an ihrer Kopfbedeckung unterscheiden. Die allergeehrteste dieser Abtheilungen ist die der Gelben, deren Vorschriften der Dalailama und der Pantschenlama befolgen und vorstehen. Der erste Beamte in den Dienstverhältnissen von Dschu wird Kablon (བཀའ་འབྲེལ་) „erster Minister“ genannt, der zweite nach

ihm Daihung, der auf diesem Folgende Scharbung und der vierte im Range Schangdschodpa; durch diese werden die Stellung des Militärs, die Abgaben und die Steuern festgestellt und die Gerichtssachen entschieden. Die Gemeindevorsteher werden Ssaibung genannt. Je von fünf Familien ist ein Individuum zum Militärdienste verpflichtet und die Steuern werden dem Dalailama entrichtet. Der Haupthandelsplatz (mit China) ist Dadsjanlu, und die Darbringung des Tributs geschieht über Ssalang. Die Gesandten des Dalailama und des Pantschenlama werden Khampo genannt, die des Kablon heissen Nangssu. Die Bewohner der südlich und westlich gelegenen Länder Burukba(?), Ladak und Balpo (Nepäl) können wegen der grossen Entfernung ihren Tribut dem Dalailama nicht einzeln entrichten, sondern legen ihn zusammen und schicken ihn gemeinschaftlich.“

„Der Dalailama hat seinen Sitz in Hlassa und seine Residenz heisst Potala, welches durch die gleichbedeutenden (chinesischen) Charaktere Po-to bezeichnet wird. Es gibt in Allem drei Berge, welche den Namen Po-to führen; der Eine befindet sich in dem zu Je kjang (gehörigen Ding-chai-hjan, der Andere am südlichen Meere Hindustan's, der Dritte im Lande Tangut und dieser ist der Ort der Residenz des Dalailama. Es gibt daselbst ein grosses und ein kleines Dschu, womit es sich folgendergestalt verhält: Potala wurde vom Tübetischen (Könige) Lontsanpo (ལོང་ས་པོ་)

བརྩ་སྐྱ་མཐོ་ Srongtsangampo) zum Sitz der Regie-

„betitelt wurde. Da nun (Taidson) den Würdetitel „des (Chinesisch sogenannten) Wenschu Buddha“ übernommen hatte, so entstand alsbald von da an aus „dem Hauptklang (desselben) das Wort Mandschu.“ — Nachdem in solcher Weise Jahr für Jahr Gesandte mit Ehrbezeugungen und werthen Geschenken angekommen waren, wurden für diese (Gesandte) grosse Freudenfeste angerichtet, an welchen auf höchsten Befehl alle Wang und Beile Theil nahmen. Nach einem Aufenthalt von mehr als acht Monaten kehrten die Gesandten zurück mit einem Abgeordneten des Chagan an den Dalailama, welcher demselben den Würdetitel Wadschradhara Bodhisatwa überbrachte. Auch der Pantschenlama bekam ein höchstes Handschreiben und reiche Geschenke an Silber, Stoffen, kostbaren Geschirren u. s. w.“

„Um diese Zeit bat der Dipa die Oegeled um Hülfsstruppen, weil Dsangpa die Jenem untergebenen Distrikte unterdrücke und die Religionsverordnungen Buddha's verachte, worauf Guschi Chan vom Kökenoor aufbrach und gegen den Dsangpa in den Krieg zog, nachdem er davon (dem Hofe der Mandschu) Anzeige gemacht hatte. Dem Guschi Chan wurde ein Handschreiben und dem Dsangpa ein höchster Befehl folgenden Inhalts zugesandt: „Man hat uns durch Gesandte berichtet, dass du das Volk, welches der Lehre „Buddha's anhängt, plagest; es wird dir hiemit auf „das Bestimmteste befohlen, dich ruhig zu verhalten „und den Frieden nicht zu stören.“ — Unmittelbar darauf kam die Nachricht, dass Dsangpa von Guschi Chan umgebracht sey.“

Die ferneren Notizen aus der Tibetischen Geschichte, die übrigens immer ausführlicher und klarer werden, je weiter sie in die neuere Zeit rücken, gehören nicht hieher; daher ich schliesslich nur noch bemerke, dass überall, wo der Name Mandschu als Volk Tibetisch geschrieben vorkommt, es sey in Wörterbüchern oder in geschichtlichen Notizen, derselbe immer mit dem nasalen n und ganz in der Art wie das Sanskritische Wort, nämlich मन्चु geschrieben wird.

CORRESPONDANCE.

3. UEBER EINE NEUE GATTUNG (GENUS) VON SÜSSWASSERFISCHEN IN EUROPA. Von J. HECKEL. Aus einem Schreiben an den Akademiker Dr. Brandt (lu le 8 janvier 1841).

Wenn man die Behauptung aufgestellt hätte, dass sich noch irgend ein bisher unbekannt gebliebenes Wirbelthier in Europa, auf dem Lande oder auch im süßen Wasser vorfinden könne, welches verdiene eine ausgezeichnete eigene Gattung genannt zu werden, gewiss, diese Behauptung hätte, nach so grossen Fortschritten in der Naturwissenschaft, keinen Anklang gefunden. Was sich aber kaum ahnen liess, fand sich dennoch bewährt. Während meiner ichthyologischen Reise in Dalmatien, welche ich gegen Ende des Sommers 1840 Gelegenheit hatte zu unternehmen und bei der ich mir es zur vorzüglichsten Aufgabe gemacht, alle süßen Gewässer dieses interessanten Landes genau zu untersuchen, traf ich nicht nur manche bisher unbekannt gebliebene Arten (Species) an, sondern auch zu meinem freudigen Erstaunen, ein selbst in physiologischer Hinsicht so ausgezeichnet merkwürdiges Thier, dass es mit vollem Rechte als eigene, höchst charakteristische Gattung (Genus) da steht. Es gehört in die Familie der Cyprinen und zeichnet sich vorzüglich durch einen fleischigen Kanal aus, welcher mit dem ersten Strahle in der Analflosse der Länge nach verwachsen, einen äusserlichen röhrenförmigen Fortsatz des Anus darstellt, wodurch die Analöffnung an dem Ende dieses Flossenstrahles oder vielmehr an der Spitze der Flosse selbst mündet. Unter allen bekannten Fischen der Erde hat nur der sonderbare *Anableps tetraophthalmus* aus den Flüssen Brasiliens und Surinams etwas Analoges aufzuweisen. Uebrigens nähert sich unser neuer Fisch dem Totalhabitus nach am meisten jenen aus der Gattung *Barbus* Cuvier, hat aber durchaus keine Schuppen. Die nähere Beschreibung desselben wird mit nächstem Frühling, bei meiner beabsichtigten Herausgabe der Süßwasserfische Oesterreichs, wobei alle neue Arten mit Hülfe meines Ichthyometers auf das Genaueste abgebildet seyn werden, erscheinen. Indessen bezeichne ich diese so sehr ausgezeichnete neue Gattung mit dem Namen *Aulopyge* und fühle mich innigst verpflichtet, dieselbe meinem hochverehrten Mäcen Freyherrn von Hügel ehrfurchtsvoll zu weihen, indem ich seinen Namen der bis jetzt einzigen Species beilege.

Emis le 30 avril 1841.